



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Это цифровая копия книги, хранящейся для итомков на библиотечных полках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира доступными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иередает в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохраняются все иометки, иримечания и другие заиси, существующие в оригинальном издании, как наиминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

Правила использования

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодоступными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредирияли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заирсы.

Мы также иросим Вас о следующем.

- Не исиользуйте файлы в коммерческих целях.

Мы разработали иrogramму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.

- Не отиравляйте автоматические заирсы.

Не отиравляйте в систему Google автоматические заирсы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического распознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.

- Не удаляйте атрибуты Google.

В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доилнительные материалы ири иомощи иrogramмы Поиск книг Google. Не удаляйте его.

- Делайте это законно.

Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих определить, можно ли в определенном случае исиользовать определенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

О программе Поиск книг Google

Миссия Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне доступной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает и пользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск и этой книге можно выполнить на странице <http://books.google.com>

ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНОГО ПРОСВѢЩЕНИЯ.

ШЕСТОЕ ДЕСЯТИЛѢТИЕ.

ЧАСТЬ ССХХІ.

1884.

ЯНВАРЬ.



С.-ПЕТЕРБУРГЪ.

Типографія В. С. Балашева, Средний Подъяческий, № 1.

1884.



СОДЕРЖАНИЕ.

ПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЯ РАСПОРЯЖЕНИЯ. 1

Ф. И. Успенский. Огѣды писцовыхъ книгъ въ Византіи. I—II. 1

Ю. И. Труманъ. О хѣстѣ Ледового побоища въ 1242 году. 44

Бар. В. Р. Розенъ. Замѣтки о лѣтописи Агапія Манбиджскаго 47

КРИТИКА И БИБЛИОГРАФІЯ.

А. Н. Веселовскій. Болгарскія повѣсти Букурештскаго сборника 76

И. В. Помяловскій. Перешипка между А. Бекомъ и О. Мюллеромъ 90

Д. Ф. Кобеко. Медали въ честь русскихъ государственныхъ дѣятелей
и частныхъ лицъ. Ю. Б. Иверсена. С.-Пб. 1877—1883. 140

Н. И. Петровъ. Киевскій митрополитъ Петръ Могила и его спо-
движники. С. Голубевъ. К. 1883. 148

В. В. Бауерь. Louis XIV et Strasbourg. Par. A. Legrelle. Р. 1883. 165

Д. И. Анучинъ. Донисторическая археология Кавказа 201

И. Г. Виноградовъ. Очерки западно-европейской историографіи. VI.. 237

В. И. Ш. Высшее женское образованіе въ Англіи 1

— Наша учебная литература (разборъ 3 книгъ) 30

СОВРЕМЕННАЯ ЛѢТОПИСЬ.

— Извѣстія о состояніи и дѣятельности нашихъ учебныхъ
заведеній 1

И. В. Помяловскій. П. И. Александровъ (некрологъ) 18

Отдѣль классической филологии.

L. Müller. Questionum Naevianarum capita tria 1

И. И. Холоднякъ. Elogia Scipionum, какъ матеріалъ для изуче-
нія архаической латыни 27

Редакторъ Л. Майновъ.

(Вышла 1-го января).

О МЪСТЬ ЛЕДОВАГО ПОБОИЩА ВЪ 1242 ГОДУ.

Когда, во второй четверти XIII вѣка, католичество готовилось прочно утвердиться въ занаровскихъ и приневскихъ областяхъ Новгородской земли и уже проникло въ Псковскую землю, то нашло сильный отпоръ въ лицѣ знаменитаго поборника православія, князя Александра Невскаго. Непосредственно послѣ изгнанія Нѣмцевъ изъ Пскова онъ самъ перешелъ въ наступленіе, вторгся въ Дерптскую епископію и дошелъ до устья Эмбаха или Омовжи (эст. Emajõgi; ср. Ingeri=Ижора). Нѣмцы, разсыпавъ его передовой отрядъ, стали наступать на главныя силы. Онъ, говорить лѣтописецъ, — „въспялъся на озеро; Нѣмци же и Чудь пошли на нихъ. Уэрѣвъ же князь Александръ и Новгородцы поставиша полкъ на Чудскомъ озерѣ, на Узмени, у Воронѣя камени, и наѣхаша на полкъ Нѣмци и Чудь, и пропибоша свинью сквозь полкъ“¹⁾. Тѣмъ не менѣе Нѣмцы пали, а Эсты обратили тыль: „и гоняче биша ихъ на 7-ми верстѣ по леду, до Суболичьскаго берега, и паде Чуди безъ числа, а Нѣмецъ 400, а 50 руками яша“¹⁾.

До сихъ поръ не опредѣлено въ точности мѣсто этого знаменитаго побоища. По общему ходу движенія Русскихъ и Нѣмцевъ можно представить себѣ дѣло такъ: Русскіе, наступая по обыкновенному зимнему пути, подошли къ устью Омовжи, можетъ быть—чайреваясь отсюда двинуться по рѣкѣ къ Дерпту, а Нѣмцы шли вдоль той же рѣки по направлению къ Новгороду; Русскіе отступили по тому же направлению и остановились на льду Чудскаго

¹⁾ П. С. Р. Л., III, Новг. лѣтоп. подъ 6750 г.

озера. Когда отборная сила непріятелей была разбита, то остаткамъ ея естественно было бѣжать назадъ по направлению къ Дерпту.

Это теоретическое соображение подтверждается и яснѣе раскрывается изслѣдованиемъ лѣтописныхъ имёнъ и древнихъ преданій побережныхъ жителей относительно знаменитаго Ледового побоища. Не входя въ разъясненіе вопроса о томъ, что должно разумѣть у лѣтописца подъ выражениемъ „на Узмени“, начнемъ съ другого, тоже загадочнаго названія — съ „Воронья камня“. У побережныхъ жителей Русскихъ мы нынѣ уже не встрѣчаемъ этого названія вполнѣ, но узнаемъ его въ наименованіи села Воронья, которое расположено на самомъ берегу Чудскаго озера на разстояніи 5 или 7 верстъ къ сѣверу отъ устья Омовжи. Противъ сѣвернаго конца этого селенія, въ озерѣ, шаговъ на 60 отъ берега, виднѣется изъ воды громадный камень, который, по увѣренію мѣстныхъ старожиловъ, служить памятникомъ побѣды Александра Невскаго надъ Нѣмцами¹⁾). Если старожилы не помнятъ болѣе специального названія этого камня, то можно думать, что оно перешло на самое село, которое впослѣдствіи возникло на мѣстѣ побоища. И дѣйствительно, при общемъ неплодородіи всего сѣверо-западнаго побережья Чудскаго озера, поля этого села представляютъ замѣчательный контрастъ съ полями близлежащихъ поселеній, какъ будто у Вороньяго почва пропитана кровью и удобрена костями павшихъ здѣсь въ 1242 г. воиновъ. Такимъ образомъ мы получаемъ возможность думать, что битва произошла отчасти на озерѣ, отчасти на берегу его, на мѣстѣ нынѣшняго села Воронья.

Изъ лѣтописи намъ известно даѣте, что Русскіе довели разбитыхъ непріятелей „до Соболичскаго берега“. Это название мы встрѣчаемъ въ древнихъ лифляндскихъ актахъ, изданныхъ дѣромъ Бунге. Нѣть возможности вполнѣ точно указать положеніе Соболицы (Soboliz), но достовѣрно, что она принадлежала къ Дерптской епископіи. При перечисленіи, мѣстностей въ актахъ Soboliz помѣщается то между Ugenois, Ughenoys (такъ называлась, вѣроятно, страна къ югу отъ средняго течения Омовжи) и Waigelle, Waygelle (у Русскихъ Клинъ, страна къ сѣверу отъ Омовжи; вѣроятно, уголъ, образуемый сѣвер-

¹⁾ Обозрѣвалъ это село лѣтъ 20 тому назадъ, высокопреосвященнѣйший Плетоцъ, бывшій епископъ Римскій и Митавскій, выѣт митрополитъ Киевскій, задумалъ построить на этомъ камѣ часовню, для чего пришлось бы сдѣлать до него насыпь. Но намѣреніе это не было осуществлено.

нымъ берегомъ этой рѣки и западнымъ Чудскаго озера) ¹⁾, то между Waigel и Saccalla, Sackele ²⁾). Сакала обнимала приблизительно нынѣшній Феллинскій уѣздъ. Отсюда можно сдѣлать по крайней мѣрѣ тотъ выводъ, что Соболицкая область граничила съ Угауніей, Сакалой и Вайгелой, а принимая во вниманіе то направленіе, по которому Русскіе преслѣдовали непріятелей, можно съ достаточнou вѣроатностью полагать Соболицъ въ пространствѣ, образуемомъ южнымъ берегомъ Омовки и западнымъ Чудскаго озера: въ такомъ случаѣ окажется, что послѣдніе остатки непріятелей были разбиты около деревни Сосница (эст. Pedasi), которая находится именно въ этомъ углу, верстахъ въ 7-и отъ Вороньей. По уѣренію сторожиловъ, память объ этомъ событии была вырѣзана непонятными буквами на большомъ камнѣ, лежащемъ на днѣ озера близъ устья Омовки ³⁾.

Ю. Труесамъ.

¹⁾ Livl. U. B., NN 61, 102, 5229.

²⁾ Тамъ же №№ 63: 64, 68.

³⁾ Предавія эти и некоторые другія, болѣе позднаго времени, были собраны и записаны по приказанію высокопреосвященнаго Платона, и записка эта была отослана въ Ригу, но гдѣ она теперь находится—не известно.